

greenworks

POWERALL
24V + 24V
48V

EN LAWN MOWER

OPERATOR MANUAL

FR TONDEUSE À GAZON

MANUEL D'OPÉRATEUR

ES CORTACÉSPED

MANUAL DEL OPERADOR



LME472

www.greenworkstools.com

EN

THIS MACHINE MUST HAVE TWO BATTERIES TO RUN!



- Must use (2) fully charged Greenworks 24V battery packs.
- Do not use battery packs other than Greenworks 24V.
- Using only one battery pack will not start the machine.



- Ensure both batteries are charged 100%.
- If each battery has a different charge state, the run-time of the machine is subject to the lowest powered battery (For example: one battery is charged 100%, and the other is charged 50%, the unit will only run until the 50% battery is depleted).
- When using (2) batteries with different amp hours (Ah), the machine will run until the lower (Ah) battery is depleted.

FR

CETTE MACHINE DOIT AVOIR DEUX BATTERIES POUR FONCTIONNER!



- Doit utiliser (2) blocs-piles Greenworks 24 V entièrement chargés.
- N'utilisez pas de batteries autres que Greenworks 24 V.
- L'utilisation d'une seule batterie ne démarrera pas la machine.



- Assurez-vous que les deux batteries sont entièrement chargées.
- Si l'état de charge de chaque batterie est différente, l'autonomie de la machine est soumise à la batterie la moins alimentée (par ex., : une batterie est entièrement chargée et l'autre ne l'est qu'à 50 %, l'unité ne fonctionnera que jusqu'au 50 % de la batterie est épuisée).
- Lors de l'utilisation de (2) batteries ayant différents ampères-heures (Ah), la machine fonctionnera jusqu'à ce que la batterie inférieure (Ah) soit épuisée.

ES

¡ESTA MÁQUINA DEBE TENER DOS BATERÍAS PARA FUNCIONAR!



- Deben utilizarse (2) baterías Greenworks de 24V totalmente cargadas.
- No utilice baterías que no sean de Greenworks 24V.
- La utilización de una sola batería no hará que la máquina se ponga en marcha.



- Asegúrese de que ambas baterías estén cargadas al 100%.
- Si cada batería tiene un estado de carga diferente, el tiempo de funcionamiento de la máquina está sujeto a la batería de menor carga (Por ejemplo: una batería está cargada al 100% y la otra al 50%, la unidad solo funcionará hasta que la batería del 50% se agote).
- Cuando se utilizan (2) baterías con diferentes amperios hora (Ah), la máquina funcionará hasta que la batería inferior (Ah) se agote.

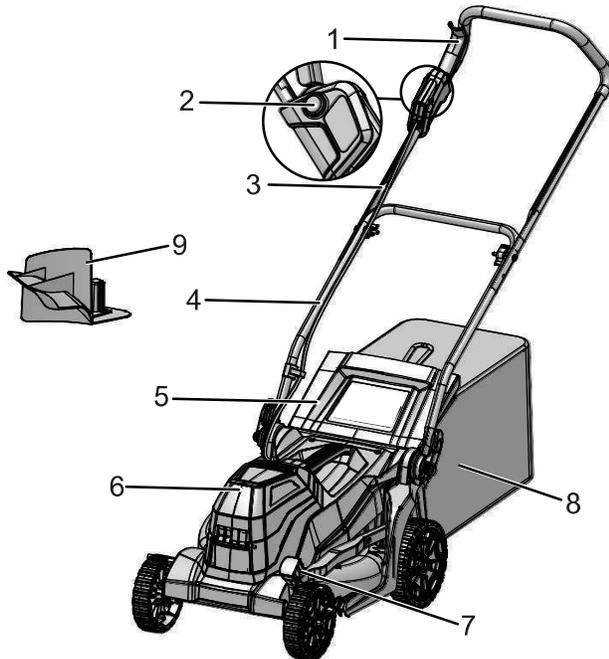
| | |
|--|--|
| <p>1 Description..... 16</p> <p>1.1 But..... 16</p> <p>1.2 Aperçu..... 16</p> <p>1.3 Liste du contenu de l’emballage 16</p> <p>2 Lisez toutes les instructions 16</p> <p>2.1 Les enfants et les curieux.....16</p> <p>2.2 Fonctionnement..... 16</p> <p>2.3 Service/Entretien..... 18</p> <p>2.4 Utilisation sur une pente..... 19</p> <p>3 Symboles figurant sur la machine..... 19</p> <p>4 Niveaux de risques.....20</p> <p>5 Élimination des batteries sans danger pour l'environnement.....20</p> <p>6 Proposition 65..... 21</p> <p>7 Installation..... 21</p> <p>7.1 Déballez la machine..... 21</p> <p>7.2 Déployez et réglez le guidon..... 21</p> | <p>7.3 Installez la poignée supérieure 22</p> <p>7.4 Installez le sac arrière..... 22</p> <p>7.5 Installez le bouchon de déchiquetage..... 22</p> <p>7.6 Réglez la hauteur de la lame.....22</p> <p>7.7 Installez le bloc-batterie.....23</p> <p>7.8 Retirez la batterie.....23</p> <p>8 Utilisation..... 23</p> <p>8.1 Démarrez la machine..... 24</p> <p>8.2 Arrêtez la machine..... 24</p> <p>8.3 Videz le sac arrière24</p> <p>8.4 Conseils sur l'utilisation.....24</p> <p>9 Entretien.....24</p> <p>9.1 Remplacer la lame..... 25</p> <p>9.2 Entreposez la machine..... 25</p> <p>10 Dépannage.....25</p> <p>11 Données techniques..... 26</p> <p>12 Garantie limitée..... 26</p> <p>13 Vue éclatée.....27</p> |
|--|--|

1 DESCRIPTION

1.1 BUT

Cette machine est utilisée pour tondre le gazon à la maison. La lame de coupe doit être approximativement parallèle au sol. Les quatre roues doivent toucher le sol pendant que vous tondez.

1.2 APERÇU



- 1 Interrupteur de poignée
- 2 Bouton de démarrage
- 3 Partie supérieure du guidon
- 4 Poignée inférieure
- 5 Trappe d'éjection arrière
- 6 Trappe de la batterie
- 7 Levier de réglage de la hauteur
- 8 Sac arrière
- 9 Bouchon de déchiquetage

1.3 LISTE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 Tondeuse à gazon
- 2 Sac arrière
- 3 Manuel

2 LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

▲ DANGER

Cette machine a été fabriquée pour être utilisée conformément aux consignes de sécurité qui figurent dans ce manuel. Comme avec tout autre type d'équipement motorisé, la négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut provoquer des blessures graves. Cette machine est capable d'amputer les mains et les pieds et de projeter des objets. Le non-respect de toutes les consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

i REMARQUE

Lorsque vous utilisez une tondeuse à gazon électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles. Ces précautions de base comprennent ce qui suit :

2.1 LES ENFANTS ET LES CURIEUX

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'opérateur ne fait pas attention à la présence des enfants ou des curieux.

- Garder la zone d'opération à l'écart de toute personne, en particulier les jeunes enfants et les animaux domestiques.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous approchez un angle mort, une porte, un arbuste, un arbre ou tout autre objet qui pourrait obscurcir votre vision d'un enfant ou d'un curieux. Gardez les enfants, les curieux, les assistants et les animaux domestiques à au moins 30 m (100 pi) de la tondeuse lorsqu'elle est en marche. Arrêtez la machine si quelqu'un s'approche.
- Ne permettez jamais à des enfants de moins de 14 ans d'utiliser une tondeuse électrique. Les opérateurs âgés de 14 ans et plus doivent lire et comprendre le manuel d'opérateur et les règles de sécurité. Seules les personnes responsables et qui connaissent ces règles de sécurité doivent être autorisées à utiliser cette machine.

2.2 FONCTIONNEMENT

- Lisez attentivement ce manuel d'opérateur dans son intégralité avant d'assembler ou d'utiliser cette machine. Avant de démarrer, veuillez lire, comprendre et suivre toutes les instructions présentes dans le manuel d'utilisation et sur la machine. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de cette machine avant de l'utiliser. Conservez ce manuel pour référence future et régulière.
- N'utilisez la tondeuse à gazon que pour les travaux auxquels elle est destinée. Votre tondeuse à gazon a été conçue pour effectuer un seul travail : couper l'herbe.
- N'essayez jamais de régler la hauteur des roues lorsque le moteur est en marche.

- Ne forcez pas la tondeuse à gazon; elle fera le travail mieux et de façon plus sécuritaire au rythme pour lequel elle a été conçue.
- Ne vous penchez pas trop, gardez un bon équilibre en tout temps. De nombreuses blessures surviennent lorsque la tondeuse est tirée sur le pied lors d'une chute causée par un glissement ou un trébuchement. Faites attention de ne pas glisser et de ne pas tomber pour éviter des blessures graves. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement le guidon et la lame s'arrêtera de tourner dans les trois secondes.
- Inspectez soigneusement l'endroit où la tondeuse doit être utilisée et enlevez toutes les pierres, les bâtons, les fils, les os de chien et autres objets étrangers.
- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la batterie ou de soulever ou de transporter la tondeuse. Transporter la tondeuse avec un doigt sur l'interrupteur ou alimenter une tondeuse dont l'interrupteur est en marche risque de provoquer des accidents.
- Ne tirez jamais la tondeuse vers vous lorsque vous marchez. Si vous devez reculer la tondeuse loin d'un mur ou d'un obstacle, regardez d'abord vers le bas et derrière vous pour éviter de trébucher, puis suivez ces étapes :
 - Éloignez-vous de la tondeuse pour allonger complètement vos bras.
 - Assurez-vous de rester bien en équilibre.
 - Tirez lentement sur la tondeuse.
- Retirez la batterie de la tondeuse avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger la machine. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque d'un démarrage accidentel de la tondeuse.
- Avant de reculer et en reculant avec la tondeuse, regardez derrière vous et vers le bas pour voir s'il y a de jeunes enfants et d'autres personnes.
- N'utilisez pas la tondeuse si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogues. Restez vigilant et faites attention à ce que vous faites en tout temps. Faites preuve de bon jugement et n'utilisez pas la tondeuse si vous êtes fatigué.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection pendant l'utilisation et lors d'un ajustement ou d'une réparation pour protéger vos yeux. Les objets projetés qui ricochent peuvent causer de graves blessures aux yeux. Utilisez toujours un masque facial ou un masque anti-poussière si l'opération est poussiéreuse.
- En tout temps, se tenir à l'écart de l'ouverture de déchargement. Ne placez jamais vos mains ou vos pieds près d'une pièce en mouvement ou sous le plateau de coupe. La lame en mouvement peut amputer les mains et les pieds.
- Planifiez votre tracé de tonte de manière à éviter tout déversement de matériaux vers les routes, les trottoirs, les passants et autres endroits semblables. De plus, évitez de décharger le produit contre des murs ou des obstructions, ce qui pourrait faire ricocher le produit déchargé vers l'opérateur.
- Pour éviter la lame ou une blessure par un objet projeté, restez dans la zone de l'opérateur derrière les guidons.
- Un couvercle de décharge manquant ou endommagé peut causer un contact avec la lame ou des blessures causées par des objets projetés.
- Les objets heurtés par la lame de la tondeuse à gazon peuvent causer de graves blessures aux personnes. Le gazon doit toujours être soigneusement examiné et débarrassé de tout objet avant chaque tonte.
- Arrêtez la lame lorsque vous traversez des chemins de gravier, des chemins ou des routes.
- Suivez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou la tondeuse en dehors de la plage de température spécifiée dans ces instructions. Un rechargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Si la tondeuse heurte un corps étranger, procédez comme suit :
 - Relâchez l'interrupteur d'arrêt d'urgence pour désengager le moteur.
 - Retirez la batterie.
 - Vérifiez qu'elle n'est pas endommagée.
 - Réparez toutes les pièces endommagées avant de redémarrer et d'utiliser la tondeuse à gazon.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cela garantira le maintien de la sécurité du produit.
- Habillez-vous correctement; ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Le port de gants de sécurité et de chaussures appropriées est recommandé pour travailler à l'extérieur. Portez des chaussures de travail robustes à semelle rugueuse et des pantalons et des chemises bien ajustés. Une chemise et un pantalon qui protègent les bras et les jambes et des chaussures à bout d'acier sont recommandés. N'utilisez jamais cette machine pieds nus, en sandales, en chaussures glissantes ou légères (par ex., en toile).
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer la tondeuse ou la batterie (selon le cas) sauf en conformité avec les instructions d'utilisation et d'entretien indiquées dans ce manuel.
- Portez un couvre-chef protecteur pour contenir les cheveux longs.
- Évitez les environnements dangereux; n'utilisez pas la tondeuse à gazon dans des endroits humides ou mouillés ou s'il pleut.
- Rangez les tondeuses inutilisées à l'intérieur. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la machine doit être entreposée à l'intérieur, dans un endroit sec, surélevé ou verrouillé, hors de portée des enfants. Retirez toujours la batterie de la tondeuse avant de la ranger.
- Ne tondez qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle. Marchez, ne courez jamais pendant l'opération.

- Si la tondeuse commence à vibrer anormalement, arrêtez immédiatement le moteur, retirez la batterie et vérifiez la cause. Les vibrations sont généralement un avertissement indiquant que la tondeuse ne fonctionne pas correctement.
- Vérifiez fréquemment la détérioration et l'usure du sac et remplacez les sacs usés. Vérifiez que les sacs de remplacement sont conformes aux recommandations ou aux spécifications du fabricant d'origine.
- Avant de nettoyer la tondeuse, de déboucher ou d'enlever le sac à herbe, le dispositif de déchiquetage ou la goulotte d'éjection latérale, arrêtez le moteur et attendez que la lame s'arrête complètement, puis retirez la batterie. La lame continue à tourner pendant quelques secondes après que le moteur s'est éteint. N'exécutez jamais ces fonctions tant que vous n'êtes pas sûr que la lame ne tourne plus.
- Gardez la lame de coupe propre et tranchante pour assurer la meilleure performance.
- Inspectez périodiquement les dispositifs de sécurité et les cordons pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas avant qu'il n'ait été réparé par un professionnel autorisé.
- N'utilisez jamais la tondeuse sans le couvercle de décharge, le sac à herbe, le bouchon de déchiquetage, la goulotte d'éjection latérale ou tout autre dispositif de sécurité approprié en place et en fonctionnement. N'utilisez jamais la tondeuse si ses dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles.
- Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs approuvés. Les batteries et les chargeurs non approuvés peuvent endommager la tondeuse ou blesser l'opérateur.
- Ne jetez pas la batterie au feu. Les cellules peuvent s'enflammer. Consultez les codes locaux et la gestion des déchets pour connaître les instructions d'élimination appropriées.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, comme des attaches trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre. Le court-circuitage des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Ne tentez pas d'ouvrir ni de détruire la batterie. Les électrolytes contenus dans la batterie sont corrosifs et peuvent causer des dommages aux yeux ou à la peau s'ils sont rejetés. L'électrolyte peut être toxique lorsqu'elle est avalée.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide s'échappant des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- N'exposez pas une batterie ou un appareil à un feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C peut provoquer une explosion.

- Manipulez les batteries avec la plus grande prudence afin d'éviter de court-circuiter la batterie avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets, clés, etc. La batterie ou le conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures en cas de contact avec ces matériaux.
- N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un fonctionnement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

2.3 SERVICE/ENTRETIEN

- Vérifiez fréquemment que la lame et les boulons de fixation du moteur sont bien serrés.
- Remplacez la lame si elle est pliée ou fissurée. Une lame déséquilibrée provoque des vibrations qui pourraient endommager l'unité d'entraînement du moteur ou causer des blessures corporelles.
- Gardez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que l'outil est en état de fonctionnement sécuritaire.
- Ne lavez pas avec un tuyau d'arrosage; évitez de mettre de l'eau dans le moteur et les connexions électriques.
- Ne jamais retirer ou modifier les dispositifs de sécurité. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement. Ne jamais faire quoi que ce soit qui puisse interférer avec le fonctionnement prévu d'un dispositif de sécurité ou réduire la protection offerte par un dispositif de sécurité.
- Débarrassez la tondeuse des brins d'herbe, feuilles et d'autres débris qui pourraient s'y accumuler. Laissez la tondeuse se refroidir avant l'entreposage.
- N'effectuez jamais de réglages ou de réparations quand le moteur est en marche.
- Retirez toujours la batterie de la tondeuse avant de procéder au réglage, au nettoyage ou à la réparation.
- Vérifiez fréquemment les éléments du sac arrière et le dispositif de protection de la décharge et les remplacer au besoin par les pièces recommandées par le fabricant.
- Affûtez une lame émoussée de façon égale à chaque extrémité pour maintenir l'équilibre.
- Gardez les gardes protectrices en place et en bon état de fonctionnement. Les lames de la tondeuse sont tranchantes et peuvent blesser. Enveloppez la lame avec un chiffon ou portez des gants et faites très attention en la manipulant.
- Nettoyez soigneusement la lame et vérifiez son équilibre en la soutenant horizontalement sur un clou fin par son trou central. Le clou doit être également dans une position horizontale. Si l'une ou l'autre extrémité de la lame tourne vers le bas, enlevez un peu de métal de l'extrémité lourde ou inférieure jusqu'à ce que la lame soit équilibrée. Elle est équilibrée lorsque aucune des deux extrémités ne tombe.
- Utilisez seulement des lames de rechange identiques.
- Entretenez soigneusement la tondeuse. Gardez les bords de coupe tranchants et propres pour une performance optimale et plus sûre. Suivez les instructions pour

lubrifier et changer les accessoires. Inspectez périodiquement le cordon de la tondeuse. S'il est endommagé, faites-le réparer par un réparateur agréé.

- En cas de situations qui ne sont pas couvertes dans ce manuel, faites preuve de prudence et de bon jugement ou contactez le Service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez jamais la tondeuse sans les protections, les plaques ou d'autres dispositifs de protection de sécurité appropriés en place.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la machine ne contient pas de pièces endommagées, manquantes ou desserrées, telles que vis, écrous, boulons et capuchons.
- Serrez correctement toutes les fixations et les capuchons.
- Nettoyez la machine avec un chiffon sec. N'utilisez pas de l'eau.

La plage de température ambiante recommandée :

| Article | Température |
|---|---------------------------|
| Plage de température d'entreposage de la tondeuse | 32°F (0°C) - 113°F (45°C) |
| Plage de température de fonctionnement de la tondeuse | 32°F (0°C) - 113°F (45°C) |
| Plage de température de recharge de la batterie | 39°F (4°C) - 104°F (40°C) |
| Plage de température de fonctionnement du chargeur | 39°F (4°C) - 104°F (40°C) |
| Plage de température d'entreposage de la batterie | 32°F (0°C) - 113°F (45°C) |
| Plage de température de décharge de la batterie | 32°F (0°C) - 113°F (45°C) |

2.4 UTILISATION SUR UNE PENTE

Les pentes sont un facteur majeur lié aux accidents de glissade et de chute, qui peuvent entraîner des blessures graves. L'utilisation sur les pentes exige une prudence supplémentaire. Si vous vous sentez mal à l'aise sur une pente, ne tondez pas du gazon.

À faire :

- Tondez sur la face des pentes ; ne tondez jamais de haut en bas. Faites très attention en changeant de direction sur une pente.
- Surveillez les trous, les racines, les pierres, les objets cachés ou les bosses qui peuvent vous faire glisser ou trébucher. Les herbes hautes peuvent masquer des obstacles. Retirez tous les obstacles tels que les rochers et les branches d'arbre.
- Assurez-vous que vous êtes bien campé et en équilibre. Si vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement l'interrupteur.

À ne pas faire :

- Tondre dans des pentes excessivement raides.

- Tondre près d'un dénivellement prononcé, d'un fossé ou du rebord d'un talus; vous pourriez perdre pied ou perdre l'équilibre.
- Tondre dans une pente de plus de 15 degrés.
- Tondre du gazon mouillé ou humide. L'instabilité de la posture au sol peut provoquer des glissements.

▲ AVERTISSEMENT

Ne tondez pas sur une pente inclinée à plus de 15°. Si vous n'êtes pas à l'aise, ne tondez pas sur une pente.

i CONSEIL

Lorsque vous tondez sur une pente à l'aide d'une tondeuse automotrice, veillez toujours à maintenir une faible vitesse automotrice.

3 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cette tondeuse. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra de mieux utiliser la tondeuse et de manière plus sécuritaire.

| Symbole | Nom | Explication |
|---|--------------------------------------|---|
| V | Volt | Voltage |
| A | Ampères | Courant |
| Hz | Hertz | Fréquence (cycles par seconde) |
| W | Watt | Puissance |
| min | Minutes | Heure |
| /min | Par minute | Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute |
|  | Courant alternatif | Type de courant |
|  | Courant continu | Type ou caractéristique du courant |
| n ₀ | Vitesse à vide | Vitesse rotationnelle, à vide |
|  | Alerte de sécurité | Précautions destinées à assurer la sécurité. |
|  | Protection des yeux | Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales marquées conformément à la norme ANSI Z87.1 lorsque vous utilisez cet équipement. |
|  | AVERTISSEMENT --- Conditions humides | Ne pas exposer la machine à la pluie ou à l'humidité. |

| Symbole | Nom | Explication |
|---------|--|--|
| | Lisez le manuel d'opérateur | Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'opérateur avant d'utiliser ce produit. |
| | Entretien des dispositifs de sécurité | Ne pas ouvrir ou retirer les dispositifs de sécurité lorsque l'outil est en marche. |
| | Regardez derrière vous quand vous reculez | Regardez d'abord vers le bas et vers l'arrière pour éviter de trébucher lorsque vous tirez vers l'arrière. |
| | DANGER --- Maintenez à distance les mains et les pieds | Pour réduire les risques de blessures, éloignez les mains et les pieds des pièces en mouvement. Ne pas faire fonctionner à moins que le couvercle de décharge ou le sac d'herbe ne soit à sa place appropriée. S'il est endommagé, remplacez-le immédiatement. |
| | DANGER --- Gardez les gens à distance | Tous les visiteurs doivent être tenus à bonne distance de la zone de travail. |
| | DANGER --- Débris rejetés | Retirez les objets qui peuvent être projetés par la lame dans n'importe quelle direction. Portez des lunettes de protection. |
| | DANGER --- Danger sur pente abrupte | Soyez particulièrement prudent sur les pentes. Ne tondez pas sur une pente inclinée à plus de 15°. |

4 NIVEAUX DE RISQUES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risques associés à l'utilisation de ce produit.

| SYM-BOLE | SIGNAL | SIGNIFICATION |
|----------|---------------|---|
| | DANGER | Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves. |
| | AVERTISSEMENT | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves. |

| SYM-BOLE | SIGNAL | SIGNIFICATION |
|----------|---------------|---|
| | MISE EN GARDE | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées. |
| | MISE EN GARDE | (Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels. |

5 ÉLIMINATION DES BATTERIES SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT



Les matières toxiques et corrosives ci-dessous se trouvent dans les batteries utilisées dans cette machine : **Lithium-ion, une substance toxique.**

▲ AVERTISSEMENT

Éliminez toutes les substances toxiques d'une manière spécifiée afin de prévenir la contamination de l'environnement. Avant de jeter une batterie au lithium-ion endommagée ou usée, contactez votre agence locale d'élimination des déchets ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des informations et des instructions spécifiques. Apportez les batteries à un centre local de recyclage ou d'élimination certifié pour l'élimination de batteries au lithium-ion.

▲ AVERTISSEMENT

Si la batterie se fend ou se brise, avec ou sans fuites, ne la rechargez pas et ne l'utilisez pas. Jetez-la et remplacez-la par une nouvelle batterie. **N'ESSAYEZ PAS DE LA RÉPARER !** Pour prévenir les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou de décharge électrique, et pour éviter tout dommage à l'environnement :

- Couvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif résistant.
- **NE PAS** essayer d'enlever ou de détruire les composants de la batterie.
- **NE PAS** essayer d'ouvrir ou de réparer la batterie.
- En cas de fuite, les électrolytes rejetés sont corrosifs et toxiques. **NE laissez PAS** entrer la solution dans les yeux ou en contact avec la peau et ne l'avalez pas.
- **NE PAS** jeter vos batteries usagées dans votre poubelle à ordures ménagères.
- N'incinerez **PAS** les batteries.
- **NE LES** Mettez **PAS** dans un endroit où ils feront partie d'un site d'enfouissement de déchets ou d'un flux de déchets solides municipaux.
- Emmenez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination certifié.

6 PROPOSITION 65

▲ AVERTISSEMENT

Ce produit contient un produit chimique connu dans l'état de Californie comme étant une cause de cancer, de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Certaines poussières produites par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Plomb provenant de peintures à base de plomb;
- Silice cristalline provenant de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie;
- Arsenic et chrome provenant de bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence à laquelle vous faites ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez un équipement de sécurité approuvé, comme des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

Conservez ces instructions.

7 INSTALLATION

▲ AVERTISSEMENT

Ne changez pas ou ne fabriquez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

▲ AVERTISSEMENT

Ne mettez pas la clé de sécurité ou la batterie tant que vous n'avez pas assemblé toutes les pièces.

7.1 DÉBALLER LA MACHINE

▲ AVERTISSEMENT

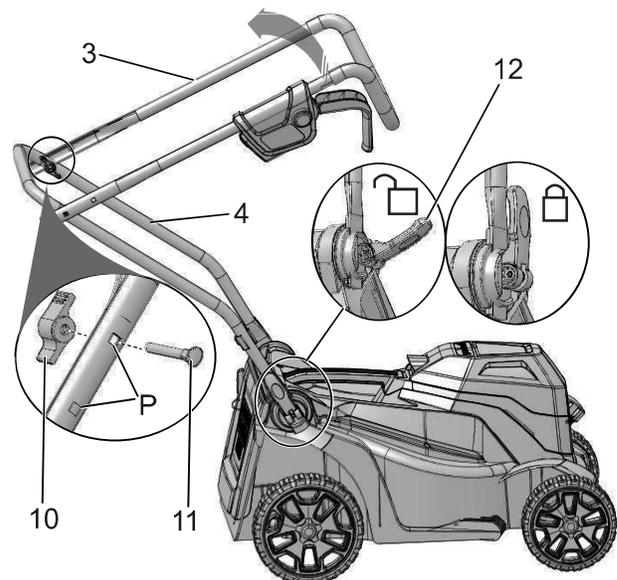
Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant de l'utiliser.

▲ AVERTISSEMENT

- Si les pièces sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si vous n'avez pas toutes les pièces, n'utilisez pas la machine.
- Si les pièces sont endommagées ou manquantes, communiquez avec le centre de service.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation contenue dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de sa boîte.
5. Jetez la boîte et l'emballage en respectant les règlements locaux.

7.2 DÉPLOYEZ ET RÉGLEZ LE GUIDON



1. Tirer la poignée supérieure (3) vers le haut et vers l'arrière pour soulever la poignée en position de fonctionnement. Assurez-vous que les guidons s'emboîtent bien place.
2. Serrez la partie inférieure du guidon (4) avec les leviers à dégagement rapide (12) sur les deux côtés.

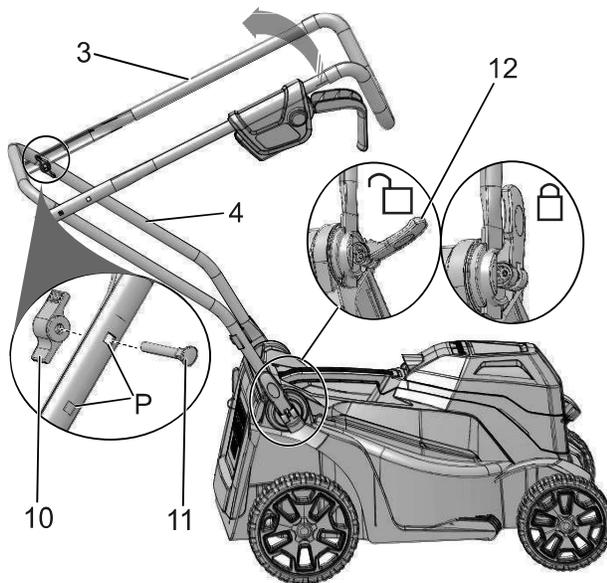
i REMARQUE

Assurez-vous que les deux guidons dans la même position.

▲ AVERTISSEMENT

N'endommagez pas les câbles lorsque vous pliez ou dépliez le guidon.

7.3 INSTALLER LA POIGNÉE SUPÉRIEURE

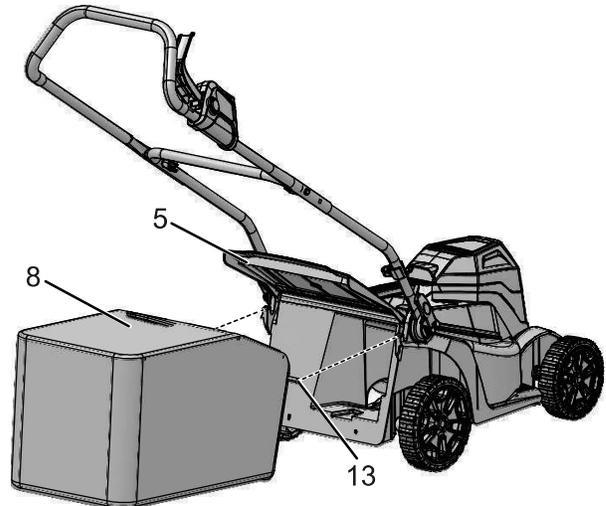


1. Alignez les trous dans la poignée supérieure (3) et dans la poignée inférieure (4).
2. Introduisez les boulons (11) dans les trous.
3. Serrez les boutons (10) sur les boulons.
4. Faites la même opération sur l'autre côté.

i CONSEIL

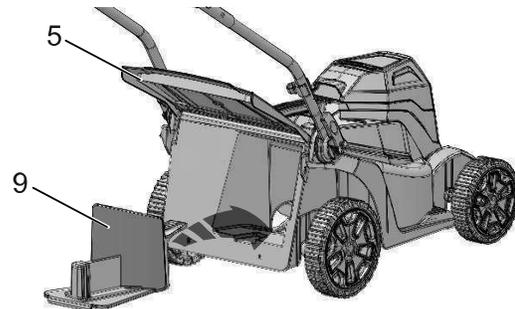
Il y a deux positions (P) à choisir lors de l'installation de la poignée supérieure.

7.4 INSTALLEZ LE SAC ARRIÈRE



1. Retirez le bouchon de déchetage.
2. Ouvrez et retenez la trappe d'éjection arrière (5).
3. Tenez le bac de ramassage d'herbe (8) par sa poignée et placez les crochets (13) sur les fentes.
4. Fermez la trappe d'éjection arrière.

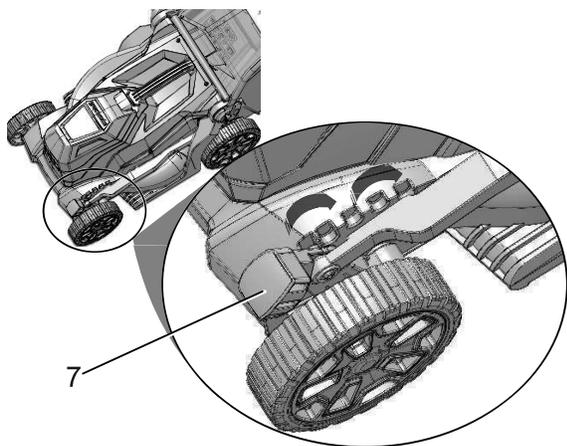
7.5 INSTALLEZ LE BOUCHON DE DÉCHIQUETAGE



1. Retirez le sac arrière.
2. Ouvrez et retenez la trappe d'éjection arrière (5).
3. Tenez le bouchon de déchetage (9) par sa poignée et insérez-le dans la goulotte d'éjection.
4. Fermez la trappe d'éjection arrière.

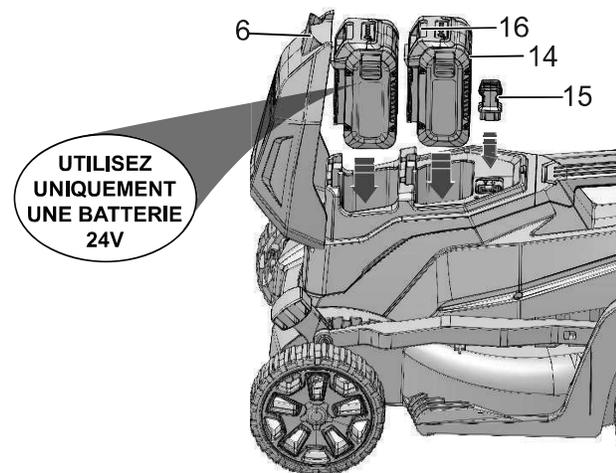
7.6 RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA LAME

La lame de la machine peut être réglée à différentes hauteurs.



1. Tirez le levier de réglage de la hauteur (7) vers l'avant pour augmenter la hauteur de la lame.
2. Tirez le levier de réglage de la hauteur vers l'arrière pour diminuer la hauteur de la lame.

7.7 INSTALLEZ LE BLOC-BATTERIE



▲ AVERTISSEMENT

- Si le bloc-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le, au besoin.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le bloc-batterie.
- Lisez, comprenez et suivez les instructions du manuel du bloc-batterie et du chargeur.

▲ AVERTISSEMENT

**UTILISEZ UNIQUEMENT UNE BATTERIE DE 24 V
N'UTILISEZ PAS DE BATTERIE 24/48 V À DOUBLE
TENSION.**

i REMARQUE

Les deux batteries doivent être installées dans les compartiments afin de démarrer la machine.

1. Ouvrez la trappe de la batterie (6).
2. Alignez les languettes du bloc-batterie (14) avec les rainures du compartiment de batterie.
3. Poussez le bloc-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à ce qu'il soit bien encliqueté.
4. Vous devriez entendre un clic lorsque le bloc-batterie sera inséré correctement.
5. Faites la même opération avec l'autre bloc-batterie.
6. Fermez la trappe de la batterie.

i REMARQUE

Le moteur ne démarre que lorsque vous insérez la clé de sécurité (15).

7.8 RETIREZ LA BATTERIE

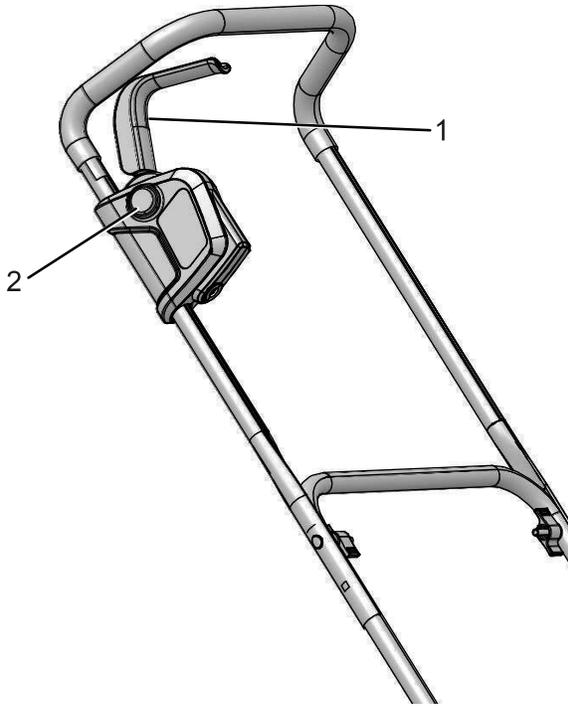
1. Ouvrez la trappe de la batterie (6).
2. Retirez la clé de sécurité (15).
3. Poussez et maintenez enfoncé le bouton de déblocage de la batterie(16).
4. Retirez la batterie de la machine.

8 UTILISATION

▲ AVERTISSEMENT

Portez des lunettes de protection pendant l'utilisation.

8.1 DÉMARREZ LA MACHINE



1. Insérez la clé de sécurité.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé (2).
3. Pendant que vous maintenez le bouton de démarrage enfoncé, tirez l'interrupteur de poignée (1) dans la direction du guidon.
4. Relâchez le bouton de démarrage pour démarrer la machine.

8.2 ARRÊTEZ LA MACHINE

1. Relâchez l'interrupteur pour arrêter la machine.

▲ AVERTISSEMENT

Attendez que la lame s'arrête complètement avant de redémarrer la machine. N'éteignez pas et n'allumez pas brusquement la machine.

▲ AVERTISSEMENT

Retirez toujours la clé de sécurité et le bloc-batterie lorsque vous avez terminé.

8.3 VIDEZ LE SAC ARRIÈRE

1. Arrêtez la machine.
2. Retirez la clé de sécurité.
3. Retirez le bloc-batterie.
4. Ouvrez et retenez la trappe d'éjection arrière.
5. Tenez le sac arrière par sa poignée et décrochez-le des fentes.

6. Fermez la trappe d'éjection arrière.
7. Videz le sac arrière.

8.4 CONSEILS SUR L'UTILISATION

- N'essayez pas de désactiver le fonctionnement du bouton de démarrage ou de l'interrupteur de poignée.
- N'inclinez pas la machine lorsque vous la démarrez.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou en dessous des pièces en mouvement.
- Gardez la goulotte d'éjection arrière propre.
- Ne coupez l'herbe humide.
- Une hauteur de lame plus élevée est nécessaire pour un gazon nouveau ou épais.
- Nettoyez le plateau de la tondeuse après chaque utilisation. Enlevez les débris d'herbe coupée, les feuilles, la saleté et autres débris.

9 ENTRETIEN

▲ AVERTISSEMENT

Retirez la clé de sécurité et la batterie de la machine avant l'entretien.

▲ AVERTISSEMENT

Veillez à ce que le moteur et la batterie soient exempts d'herbe, de feuilles ou d'un excès de graisse.

▲ ATTENTION

Utilisez seulement les pièces de rechange approuvées.

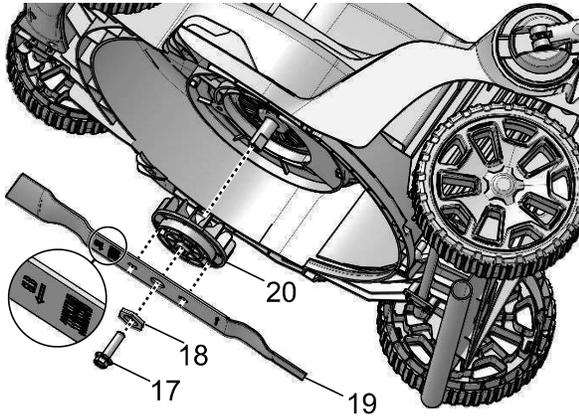
▲ ATTENTION

Évitez que les liquides de freins, l'essence et les matériaux à base de pétrole ne viennent en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et le rendre inutilisable.

▲ ATTENTION

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier ou les composants en plastique.

9.1 REMPLACER LA LAME



▲ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement une lame de rechange approuvée.

▲ AVERTISSEMENT

Portez des gants épais ou enroulez la lame avec un chiffon lorsque vous la touchez.

1. Arrêtez la machine.
2. Assurez-vous que la lame s'est complètement arrêtée.
3. Retirez la clé de sécurité et le bloc-batterie.
4. Tournez la machine sur le côté.
5. Utilisez un morceau de bois pour empêcher le mouvement de la lame.
6. Retirez le boulon de la lame (17), l'espaceur (18) avec une clé ou une douille.
7. Retirez la lame (19) et le ventilateur (20).
8. Installez la nouvelle lame comme indiqué sur la figure. Assurez-vous que les trous en forme de flèche sur la lame s'engagent dans les montants du ventilateur.
9. Insérez l'entretoise et serrez le boulon de la lame.

9.2 ENTREPOSEZ LA MACHINE

- Nettoyez la machine avant de l'entreposer.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous entreposez la machine.
- Assurez-vous que la machine n'a pas de pièces mal fixées ou endommagées. Au besoin, suivez ces étapes/instructions :
 - Remplacez les pièces endommagées.
 - Serrez les écrous.
 - Parlez à une personne d'un centre de service certifié.
- Entreposez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

Vous devez abaisser le guidon avant de ranger la machine.

1. Desserrez complètement les fixations de blocage sur les côtés du guidon.
2. Pliage de poignée(s).
3. Ne pincez pas, ne coinciez pas les câbles.

10 DÉPANNAGE

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|---|---|
| Le guidon n'est pas bien installé. | Les écrous ne sont pas bien enclenchés. | Ajustez la hauteur du guidon et assurez-vous que les écrous et les boulons sont alignés correctement. |
| La machine ne démarre pas. | La capacité de la batterie est faible. | Rechargez le bloc-batterie. |
| | La poignée de démarrage est défectueuse. | Remplacez la poignée de démarrage. |
| | La clé de sécurité n'est pas insérée. | Ouvrez le couvercle de la batterie et insérez. |
| La machine coupe l'herbe de manière irrégulière. | Le gazon est raboteux. | Inspectez la zone de tonte. |
| | La lame n'est pas réglée à la bonne hauteur. | Placez les roues à une hauteur plus élevée. |
| La machine ne déchiquette pas correctement. | Des débris d'herbe humide s'accroche au plateau. | Attendez jusqu'à ce que l'herbe soit sèche avant la tonte. |
| | Le bouchon de déchiquetage est manquant. | Installez le bouchon de déchiquetage. |
| La machine est difficile à pousser. | L'herbe est trop haute ou la hauteur de la lame est trop basse. | Augmentez la hauteur de la lame. |
| | Le sac arrière et la lame traînent dans l'herbe épaisse. | Videz les débris d'herbe humide du sac arrière. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|---|
| Il y a une forte vibration dans la machine. | La lame est déséquilibrée et usée. | Remplacez la lame. |
| | L'arbre du moteur est tordu. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Arrêtez le moteur. 2. Retirez la clé de sécurité et le bloc-batterie. 3. Déconnectez la source d'alimentation. 4. Vérifiez qu'elle n'est pas endommagée. 5. Réparez la machine avant de la redémarrer. |
| Le moteur s'arrête pendant la tonte. | La hauteur de la lame est trop basse. | Augmentez la hauteur de la lame. |
| | Le bloc-batterie est déchargé. | Rechargez le bloc-batterie. |
| | Des débris d'herbe humide s'accroche au plateau ou à la lame. | Retirez la batterie et vérifiez le plateau. |
| | La température de fonctionnement de la machine est trop élevée. | Laissez la machine se refroidir. |

* Si vous ne trouvez pas une solution à ces problèmes, communiquez avec le centre de service.

11 DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|------------------------|------------------------------------|
| Voltage | (2*24) 48 V |
| Vitesse à vide | 3600 tr/min |
| Taille du pont | 14" |
| Réglages de la hauteur | 1 1/4 - 3 1/8" (3.0 - 8.0 cm) |
| Fonctions | 2-in-1 Déchiquetage et sac arrière |
| Poids (sans batterie) | 28.2 lb (12.8 kg) |
| Batterie modèle | BAG709 et autres BAGséries |
| Chargeur modèle | CAG812/CAG817 et autres CAGséries |

12 GARANTIE LIMITÉE



Greenworks garantit par la présente ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, pour une période de trois (3) ans contre tout défaut de matériaux, de pièces ou de main-d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

ARTICLES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une modification; ou
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire; ou
3. Usure normale;
4. Articles d'entretien courant tels que lubrifiants, affûtage des lames;
5. Détérioration normale du fini extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-888-909-6757.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Adresse aux États-Unis : Adresse au Canada :

Greenworks Tools

Greenworks Tools Canada Inc.

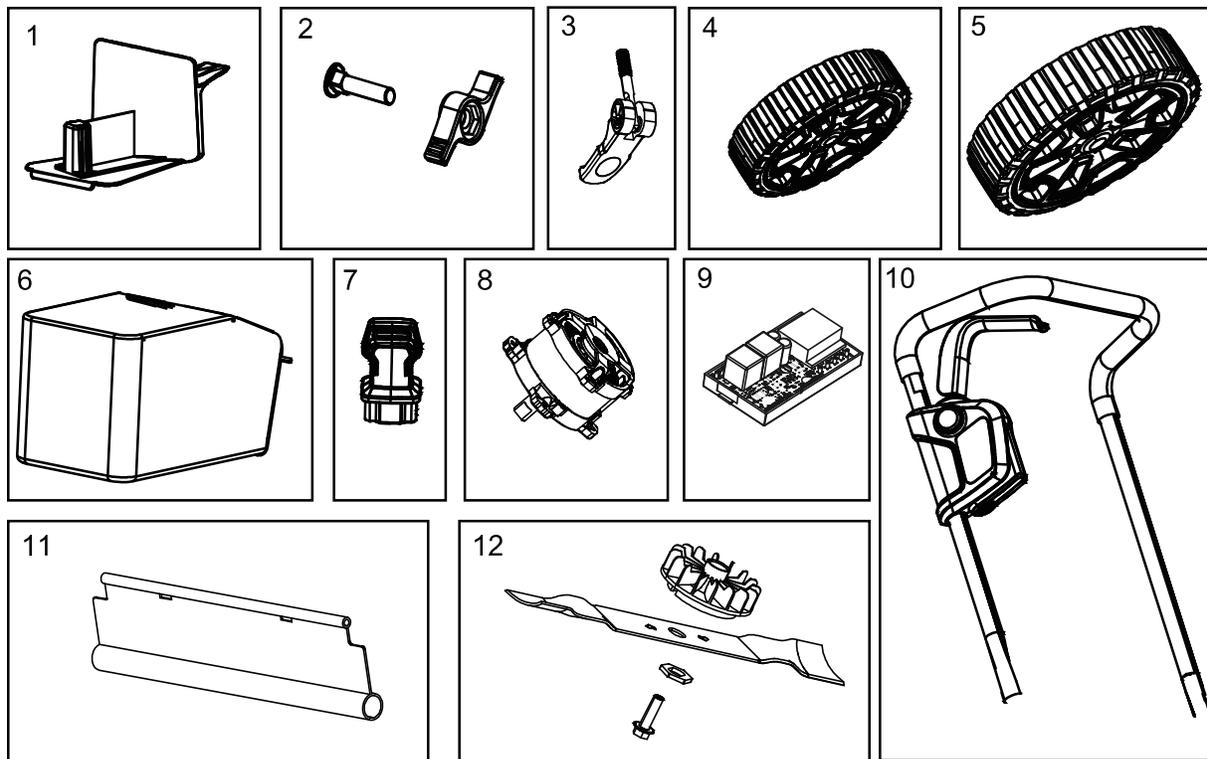
P.O. Box 1238

P.O. Box 93095, Newmarket,
Ontario

Mooresville, NC 28115

L3Y 8K3

13 VUE ÉCLATÉE



| No | No de pièce | Qté. | Description |
|----|-------------|------|--|
| 1 | RB341091558 | 1 | Ensemble du bouchon de déchiquetage |
| 2 | RB3410835AB | 2 | Boulon de poignée/bouton |
| 3 | R0202434-00 | 2 | Levier de dégagement rapide de la poignée inférieure |
| 4 | R0202331-00 | 2 | Ensemble de roue avant |
| 5 | R0202332-00 | 2 | Ensemble de roue arrière |
| 6 | R0202333-00 | 1 | Ensemble de sac arrière |
| 7 | RB322021337 | 1 | Clé de sécurité |
| 8 | R0202429-00 | 1 | Moteur |
| 9 | R0202430-00 | 1 | PCBA |
| 10 | R0202437-00 | 1 | Ensemble du dispositif de contrôle supérieur |
| 11 | R0202435-00 | 1 | Protection arrière |
| 12 | R0202436-00 | 1 | Ensemble de montage de lame |